



**USAID**  
FROM THE AMERICAN PEOPLE

**IRAQ**

## الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID

### تدعم النساء العراقيات

الاحتفال بيوم المرأة العالمي لعام 2006

وعلى المستوى المحلي فقد ساعدت الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID في زيادة المشاركة في المجلس المحلي النسوي بنسبة 25 بالمئة واعداد اهداف متشابهة لانتخابات البلدية والاقتضية والمتوقع اجرائها في اواخر عام 2006 او بداية عام 2007 ، وقد دعم برنامج النشاط المجتمعي CAP العائد للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID المبادرات التي تلبى الاحتياجات المباشرة للنساء العراقيات ، ومن مجموع 4,000 مشروع تم اكماله عادت الفائدة لحوالي 500 مشروع بشكل مباشر على النساء وبفائدة تبلغ الثلث بشكل غير مباشر .



منظمة ASUDA لمقاومة استخدام العنف ضد النساء - وهي احد منظمات المجتمع المدني العراقية التي تقع في محافظة السليمانية - وقد استلمت الدعم من برامج الحكم المحلي العائدة للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID .

تدعم الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID حقوق المرأة وزيادة المشاركة بالأنشطة السياسية والاقتصادية لانجاز جميع اهداف الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID عمليا في العراق ، ومن خلال دعم الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID لمشاريع بناء القدرات يتم تعزيز صوت النسوة العراقيات في العملية السياسية والاستمرار في تحسين وضعهن الاقتصادي وقد بدأ الفتيات بالعودة الى المدارس الابتدائية واصبح بإمكانهن الحصول على رعاية صحية اولية بشكل افضل . كذلك يصممن النساء العراقيات من نساء الاعمال والرائدات في مجال التجارة والمحترفات على التواصل مع برامج الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID لضمان استفادتهن من التنمية الاقتصادية المتزايدة وبناء القدرات ، وتشارك المنظمات السياسية النسوية من جميع ارجاء البلد مع الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID في الدفاع عن حقوق واهتمامات المرأة والمساواة .

### التنمية الاقتصادية

تدعم برامج الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID النساء العراقيات من نساء الاعمال وموظفات ورائدات في مجال الاعمال التجارية ومحترفات وقد تم تقديم ما يقارب 60 بالمئة من المنح الصغيرة من قبل الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID الى النساء ، وقد تم تدريب المسؤولات في البنك المركزي لأفضل الممارسات حول المحاسبة والامور المصرفية والاشرف لأعطاء النساء درجة وظيفية اكبر والارشاد نحو الاصلاح المصرفي .

وقد بدأ برنامج جديد بتمويل صغير في جميع ارجاء البلد لتقديم الوصول الى الاعتماد للمشاريع الصغيرة جدا والصغيرة والمتوسطة في العراق ، وقد تم تقديم اكثر من 12 مليون دولار كمنح لتمويل هذا البرنامج ، ويتم تطوير التدريبات وجهود بناء القدرات من خلال جهود التنسيق والتي ستساعد في توسيع الوصول الى الاعتماد ووضع الاساسات نحو التنمية المستمرة .

### الديمقراطية والحكم

تدعم الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID المجتمع المدني وذلك من خلال التدريبات وبناء القدرات للمنظمات النسوية لذا يستطيعون ان يشاركون في المناقشات العامة حول الاستمرار بتطوير دور المرأة في المجتمع العراقي ، وتقدم الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID منحة بمقدار 500,000 دولار لتحالف نساء الرافدين والذي يشمل اكثر من 30 منظمة نسوية للمشاركة في المؤتمرات وتوزيع الكتيبات وتعزيز الاعلام والبرامج التلفازية التي تدعم حقوق المرأة في العملية الديمقراطية والدستور ، وقد ساعدت هذه المنحة وغيرها من المساعدات في اختيار 68 امرأة لممثلات المجلس العراقي الجديد في انتخابات 15 كانون الاول 2005 .

### التعليم

تقوم برامج الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID بزيادة تسجيل عدد الفتيات في المدارس مما يقلل الثغرة ما بين الاجناس في تسجيل المدارس الابتدائية وزيادة المعرفة للفتيات في المناطق الريفية ، ويركز برنامج التعليم المُسرَّع للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID على ست الى ثلاث مدارس والتي تسمح للفتيات اللاتي لم يتم تسجيلهن في المحاولة بأن يلحقن بنظرائهم واستلام التعليم الابتدائي ، وذلك ليتعلمن الفتيات مهارات الحياة وكسب معلومات ضرورية للعودة الى التعليم والمدارس الرسمية .



**USAID**  
FROM THE AMERICAN PEOPLE

**IRAQ**

كذلك ستصل برامج التدريب الى 75,000 معلمة ومديرة خلال نهاية العام الدراسي 2005-2006 ، وتقوم الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بأعادة تأهيل اقسام المياه والمجاري في 800 مدرسة ابتدائية في عموم العراق ، حيث ان المساهمة في ترميم الحمامات المتهدمة أدت الى زيادة تسجيل عدد الفتيات بشكل ملحوظ في المدارس الابتدائية .



من خلال ترميم الابنية والصفوف الدراسية الجديدة وحملات التوعية العامة قامت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بالعمل على تشجيع الفتيات في المناطق الزراعية بالعودة الى المدارس .

#### الصحة

تساعد الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID على تعزيز خدمات الرعاية الصحية الاولية الاساسية في عموم العراق وتوسيع اوصول الرعاية للنساء الحوامل في جميع انحاء البلد .

ومنذ عام 2003 استلمت تقريبا 1 مليون امراة حامل اللقاحات من خلال جهود كل من الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID ومنظمة اليونيسيف UNICEF ومنظمة الصحة العالمية WHO لاعادة خدمات الرعاية الصحية الاولية المهمة الى جميع ارجاء البلد ، وقد قامت الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بالعمل مع الشركاء المحليين بتدريب 11,400 موظف في اكثر من 2,000 مركز محلي في معظم الاقضية والنواحي لتقديم الحصة الشهرية من البسكويت عالي البروتين والحليب المقوي للاطفال الذين يعانون من نقص التغذية والنساء الحوامل .

وقد قدمت البرامج الاخرى الجرعات الاضافية من فيتامين A لاكثر من 1.5 مليون من الامهات المرضعات و600,000 طفل بسن اقل من عامين وتقديم اضافات فولات الحديد لاكثر من 1.6 امراة في سن الانجاب للمساعدة في الحد من مرض فقر الدم والذي يعتبر أحد المشاكل الرئيسية في العراق و الشرق الاوسط.

#### تحتفل الوكالة الامريكية للتنمية الدولية في العراق ببوم المرأة العالمي USAID/Iraq

**المنطقة الشمالية :** يقوم فريق الدفاع عن حقوق المرأة العائد للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID برعاية ومساعدة اجراء مؤتمر اقليمي يساعد المجاميع المحلية في الدفاع عن مشروع القانون الوطني لحقوق المرأة .

**المنطقة الجنوبية :** تقوم المنح المقدمة الى المجاميع المحلية للدفاع عن حقوق المرأة بدعم احد المهرجانات في مبنى احد النوادي الاجتماعية للطباء ، وسيتم هذا المهرجان اغاني للاطفال وعرض احد الافلام العراقية الوثائقية حول تاريخ النساء العراقيات ومعرض لرسومات الاطفال والذي سيتم عرضه تحت عنوان *للاله* وتوزيع مواد تعليمية وتثقيفية لحقوق المساواة وعرض مسرحيات موسيقية ومعرض للمقدمات التصويرية عن حقوق المرأة وانشاد القصائد ولعبة تعرض اختبار للمشاركين عن تاريخ المرأة ، وستساهم وزارة حقوق الانسان وكلية القانون في احد الجامعات الرئيسية المحلية بالكتب والمواد الاخرى وذلك دعما لهذه الجهود المبذولة .

كذلك يقوم فريق الدفاع عن حقوق المرأة بالوصول الى المناطق الحدودية وتوزيع الزهور والهدايا للاحتفال بالنساء وزيارة سجن النساء لتوزيع الهدايا و مواد اخرى.

**المنطقة الوسطى :** سيقوم احد المهرجانات في ديالى والمدعوم من قبل احد المنح السريعة للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بعرض اربعة افلام وثائقية تتعلق بدور المساواة للمرأة في المجتمع ومعرض للرسومات .

**المنطقة الوسطى الجنوبية :** يقوم برنامج المجتمع المدني العائد للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بتنفيذ احد المؤتمرات الاقليمية حول الدفاع عن حقوق المرأة وجهود التنمية ، وسوف تستمر الجهود في المستقبل لمساعدة المنظمات النسوية العراقية المشاركة في المهرجان .





# USAID | IRAQ

FROM THE AMERICAN PEOPLE

## الزراعة

تقوم الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID في مجال القطاع الزراعي بتدريب النساء والرجال على تقنيات المحاصيل المتطورة و انتاج الماشية وتطوير السوق و الادارة المالية والتخطيط للاعمال التجارية والاعتماد الزراعي و ادارة الموارد المتطورة .

ويقوم شركاء الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بالتنسيق مع وزارة الزراعة في بغداد والوزارات المحلية في السليمانية واربيل بأجراء استطلاع دراسي للانتاج الزراعي للمحاصيل والماشية والدواجن ، ويشمل التدريب الاستطلاعات الدراسية الاساسية والاحصاءات وعمل البيانات لموظفي الوزارة - تقريبا 20 بالمئة من الكادر من النساء - والذين يقومون بالمساعدة في التخطيط الزراعي الوطني .

وقد اعتمد احد البرامج الوطنية الاساسية حول تخطيط المناطق البيئية الزراعية لتخطيط الاراضي بشكل كبير على الكادر النسائي من وزارة الزراعة و وزارة النقل و وزارة التخطيط و وزارة الموارد المائية .

كذلك قدمت برامج تربية النحل و الماشية المساوي و الحسنة للنساء المزارعات مع المهارات و المعدات الضرورية للمشاركة في هذه الصناعات التقليدية ذات القيمة - العالية و الكلفة - الواطنة .



بعد المعاناة لعقود من الظلم يتم الان في مدينة حلبجة الاصغاء الى الاصوات الاولى للحرية ، وقد قامت احد منح برنامج النشاط المجتمعي CAP العائد للوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID بشراء المعدات والاتات لدعم الانطلاق الاول للمحطة الاذاعية الاولى المستقلة في العراق - احد المحطات التي يتم ادارتها من قبل النساء وتخصص بالبرامج النسوية .

## هل تريد ان تعرف المزيد ؟

يتم الاحتفال بيوم المرأة العالمي في العديد من بلدان العالم وهو اليوم الذي يتم فيه تمييز منجزات النساء بدون الاخذ بنظر الاعتبار الى الانقسامات - على المستوى المحلي والعربي واللغوي والثقافي او السياسي - وهي مناسبة ليبتدكر الجميع الكفاح والنضال في الماضي اضافة الى الفرص الفعالة التي تنتظر اجيال المستقبل من النساء .

كذلك ان المساهمات التي تم انجازها للحياة الاقتصادية والاجتماعية والسياسية لبلدانهم ومناطقهم وعوائلهم والتي تجعلهم عوامل مهمة في التنمية الفعالة ، وهناك اكثر من 800 امرأة فعالة اقتصاديا في جميع انحاء العالم في مجال الزراعة و المشاريع الصغيرة جدا والصغيرة و في مجال صناعات التصدير بشكل متزايد والتي تقود العالم نحو التنمية الاقتصادية المحلية .

القصة الناجحة في العراق : مقابلة مع المستفيدين

[http://www.usaid.gov/iraq/accomplishments/success\\_stories\\_0206.html](http://www.usaid.gov/iraq/accomplishments/success_stories_0206.html)



تطوير النساء : نتائج الانجاز

[http://www.usaid.gov/our\\_work/cross-cutting\\_programs/wid/](http://www.usaid.gov/our_work/cross-cutting_programs/wid/)

الامم المتحدة UN : يوم المرأة العالمي 2006

[http://www.un.org/ev\\_ents/women/iwd/2006/](http://www.un.org/ev_ents/women/iwd/2006/)

الوكالة الامريكية للتنمية الدولية USAID : التزامنا نحو العراق

<http://www.usaid.gov/iraq/accomplishments/>